

AVISO

InfoGibraltar

Reino Unido descarta la vuelta a negociaciones bilaterales sobre Gibraltar

Gibraltar, 12 de noviembre de 2013

En respuesta a una pregunta escrita en el Parlamento británico, el ministro para Europa del Reino Unido, David Lidington, descartó ayer que el Reino Unido haya vuelto a iniciar conversaciones bilaterales con España sobre la soberanía de Gibraltar, y dejó claro que no negociará en contra de la voluntad de Gibraltar. Esta afirmación contradice de forma clara las manifestaciones realizadas en los últimos días por altos cargos del gobierno español.

Jim Dobbin (diputado laborista por Heywood y Middleton):

Solicitar al Secretario de Estado de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth si algún ministro o funcionario ha acordado o adoptado alguna medida para reiniciar las conversaciones con España sobre la soberanía de Gibraltar en el marco del Proceso de Bruselas o cualquier otro proceso bilateral.

David Lidington (Ministro para Europa y la OTAN, Foreign and Commonwealth Office, diputado conservador por Aylesbury):

No ha habido discusiones, ni se ha adoptado ninguna medida por parte de ministros o funcionarios del Reino Unido para reanudar las conversaciones con España sobre la soberanía de Gibraltar. Nuestra posición sobre la soberanía es clara y no ha cambiado. Nunca vamos a llegar a un acuerdo en virtud del cual la soberanía del pueblo de Gibraltar sea transferida a otro Estado en contra de sus deseos. Por otra parte, el Reino Unido no entrará en un proceso de negociaciones de soberanía con el que Gibraltar no esté conforme.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

You are here: [Parliament home page](#) > [Parliamentary business](#) > [Publications and Records](#) > [Hansard](#) > [Commons Debates](#) > [Daily Hansard - Written Answers](#)

[Previous Section](#)

[Index](#)

[Home Page](#)

Gibraltar

Jim Dobbin: To ask the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs whether any minister or official has agreed or taken any steps to restart talks with Spain on the sovereignty of Gibraltar under the Brussels Process or any other bilateral process. [174826]

Mr Lidington: There have been no discussions, nor have any steps been taken by UK Ministers or officials to restart talks with Spain on the sovereignty of Gibraltar. Our position on sovereignty is clear and has not changed. We will never enter into arrangements under which the people of Gibraltar would pass under the sovereignty of another state against their wishes. Furthermore, the UK will not enter into a process of sovereignty negotiations with which Gibraltar is not content.

Sign in Join

Overview

MPs

Lords

Debates

Written Answers and Statements

Bill Committees

Upcoming

Gibraltar

Foreign and Commonwealth Affairs



Jim Dobbin (Heywood and Middleton, Labour)

To ask the **Secretary of State** for Foreign and Commonwealth Affairs whether any **minister** or official has agreed or taken any steps to restart talks with Spain on the sovereignty of Gibraltar under the Brussels Process or any other bilateral process.



David Lidington (Minister of State (Europe and NATO), Foreign and Commonwealth Office; Aylesbury, Conservative)

There have been no discussions, nor have any steps been taken by UK Ministers or officials to restart talks with Spain on the sovereignty of Gibraltar. Our position on sovereignty is clear and has not changed. We will never enter into arrangements under which the people of Gibraltar would pass under the sovereignty of another state against their wishes. Furthermore, the UK will not enter into a process of sovereignty negotiations with which Gibraltar is not content.